



## SMLOUVA O DÍLO

*„Rozšíření systému Mobilního pořizovače dat o podporu dvou verzí Pathfinder toolkit“*

Číslo smlouvy objednatele:

Číslo smlouvy zhotovitele:

mezi Lesy České republiky, s.p. a Intergraph CS s.r.o.

---

uzavřená podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**smlouva**“)

### Smluvní strany:

#### **Lesy České republiky, s. p.,**

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové  
Zapsán do OR vedeného Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

IČO: 42196451

DIČ: CZ42196451

zastoupený: Ing. Danielem Szórádem, Ph.D., generálním ředitelem

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „objednatel“)

a

#### **Intergraph CS s.r.o.,** divize Hexagon Safety & Infrastructure

se sídlem Prosecká 851/64, 190 00 Praha 9

Zapsaná do OR vedeného Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka č. 5489

IČO: 44796650

DIČ: CZ44796650

zastoupená: Ing. Jakubem Svatým, MBA, na základě plné moci

Bankovní spojení: [REDACTED]

(dále jen „zhotovitel“)

## I.

### **Předmět a účel smlouvy**

1. Na základě výsledků zadávacího řízení na veřejnou zakázku na dodávky s názvem „Dodávky GNSS přístrojů a poskytování servisu GNSS přístrojů a jejich programového vybavení (rámcová dohoda)“ byly uzavřeny s dodavatelem GEOTRONICS Praha, s.r.o.; Praha 4 - Braník, Pikovická 206/11, PSČ 14700, IČO 48027014, dvě rámcové kupní smlouvy na dodání GNSS přístrojů značky Trimble. Účelem této veřejné zakázky je úprava aplikací MPDa a MPDd tak, aby dodavatel GEOTRONICS Praha, s.r.o. mohl na základě uzavřených rámcových kupních smluv dodat GNSS přístroje Trimble s plně funkční aplikací MPDa.
2. Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele provést pro objednatele, za podmínek uvedených v této smlouvě, dílo – Rozšíření systému Mobilního pořizovače dat o podporu dvou verzí Pathfinder toolkit, vše v rozsahu dle této smlouvy, zejména dle přílohy č. 1 smlouvy – Technická specifikace (dále jen „dílo“), a to v souladu s podmínkami uvedenými v příloze č. 3 smlouvy – Obchodní podmínky pro služby společnosti Intergraph CS, nestanoví-li tato smlouva jinak.
3. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli k provedení díla nutnou součinnost a zaplatit za řádně dokončené dílo dohodnutou cenu.
4. Smluvní strany shodně konstatují, že provedením prací dle této smlouvy nevzniká žádné další autorské dílo ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, resp. že dochází k úpravě díla stávajícího, které je objednatel oprávněn i s úpravami provedenými na základě této smlouvy užívat na základě stávajících licenčních oprávnění obsažených v mezi smluvními stranami již uzavřených smlouvách.

## II.

### **Doba a místo plnění, předání díla**

1. Zhotovitel se zavazuje dílo dle čl. II. této smlouvy řádně provést a předat objednateli nejpozději do 10. 11. 2017. Harmonogram implementace bude stanoven na základě vzájemného odsouhlasení dílčích termínů oběma smluvními stranami. O předání díla zhotovitelem a jeho převzetí objednatелеm

bude pořízen datovaný protokol, podepsaný oprávněnými pracovníky obou smluvních stran. Zhotovitel je oprávněn předat pouze celé dílo.

2. Místem plnění je sídlo objednatele, tj. Lesy České republiky, s.p., Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové, prostřednictvím vzdáleného přístupu.
3. Termín předání celého díla se považuje za splněný, pokud bylo celé dílo objednatelem převzato ve lhůtě stanovené v odst. 1 tohoto článku smlouvy (tj. pokud byl objednatelem podepsán předávací protokol). V případě, že objednatel odmítne dílo převzít, sepíše obě strany zápis, v němž uvedou svá stanoviska a jejich odůvodnění a dohodnou náhradní termín předání.

### III.

#### Cena a platební podmínky

1. Cena za dílo (za předmět smlouvy specifikovaný v čl. I. odst. 1. této smlouvy) činí **189 750 Kč bez DPH** (slovy: stoosmdesátdevět tisíc sedmsetpadesát korun českých). K této částce bude připočtena DPH ve výši dle příslušného právního předpisu.
2. Cena za dílo uvedená v odst. 1 tohoto článku smlouvy je cenou konečnou, maximální a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele spojené s realizací této smlouvy.
3. Cena díla bude objednatelem uhrazena na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného zhotovitelem po protokolárním předání a převzetí celého díla.
4. Faktura je splatná do 21 dnů od jejího doručení objednateli.
5. Faktura se považuje za včas uhrazenou, pokud je fakturovaná částka nejpozději v den splatnosti odepsána z účtu objednatele ve prospěch účtu zhotovitele.
6. Daňový doklad (faktura) musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené příslušnými právními předpisy, zejména zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že daňový doklad (faktura) nebude obsahovat některou ze stanovených náležitostí, je objednatel oprávněn takový daňový doklad (fakturu) vrátit s uvedením důvodu zhotoviteli, aniž by se dostal do prodlení s jeho úhradou. Lhůta splatnosti v takovém případě počíná běžet až od doručení řádně opraveného či doplněného daňového dokladu (faktury), a to případně včetně požadovaných příloh.
7. Stane-li se zhotovitel nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (zákon o DPH), je povinen neprodleně o tomto písemně informovat objednatele.
8. Bude-li zhotovitel ke dni poskytnutí zdanitelného plnění veden jako nespolehlivý plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH, je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty uhradit přímo na účet správce daně v souladu s ust. § 109a zákona o DPH. Zhotovitel obdrží pouze cenu díla bez DPH.

### V.

#### Odpovědnost za vady, záruka za jakost

1. Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla po dobu 12 měsíců ode dne protokolárního předání a převzetí díla objednatelem.
2. Oznamovat vady a uplatňovat práva z odpovědnosti za ně (reklamace) bude objednatel u zhotovitele písemně, a to prostřednictvím speciální webové aplikace dodavatele pro hlášení chyb a požadavků. Změnu adresy speciální webové aplikace je zhotovitel povinen objednateli bezodkladně písemně nahlásit. Změna nevyžaduje dodatek ke smlouvě.
3. Objednatel je oprávněn vytknout i zjevné vady díla v průběhu celé záruční doby bez ohledu na skutečnost, zda vada byla při protokolárním předání a převzetí díla vytknuta či nikoliv.
4. Zhotovitel se zavazuje vyřídit reklamaci bez zbytečného odkladu, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou s ohledem na charakter vady jinak.

### VI.

#### Smluvní pokuty

1. Zhotovitel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu v následujících případech:

- v případě prodlení s předáním díla ve lhůtě uvedené v čl. II odst. 1 smlouvy se zavazuje zhotovitel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodlení, maximálně však 10 % celkové ceny za dílo;
  - v případě, že zhotovitel nedodrží termín odstranění vad a nedodělků dohodnutý v zápise o předání díla, zavazuje se zhotovitel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodlení, maximálně však 10 % celkové ceny za dílo.
2. Smluvní strany prohlašují, že sjednaná výše smluvních pokut je přiměřená významu zajištěné právní povinnosti.
  3. Výše uvedenými smluvními pokutami není dotčen nárok objednatele na náhradu škody. Vedle zaplacení smluvní pokuty dle předchozí věty je zhotovitel povinen rovněž nahradit objednateli škodu, která mu vznikla v důsledku porušení povinnosti, jejíž splnění bylo zajištěno smluvní pokutou. Ustanovení § 2050 občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů se nepoužije.
  4. Pro případ prodlení s plněním peněžitého závazku dle této smlouvy se smluvní strany dohodly na úroku z prodlení ve výši 0,05 % z částky, s jejímž zaplacením je strana v prodlení, za každý, byť i započatý den prodlení.
  5. Smluvní pokuta bude splatná do 21 dnů od doručení oznámení o jejím uplatnění ze strany objednatele zhotoviteli.

## VII.

### Criminal Compliance doložka

#### (Prevence a detekce trestněprávních či neetických jednání, případná reakce na taková jednání)

1. Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících.
2. Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), tj. jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.
3. Zhotovitel prohlašuje, že se seznámil se zásadami, hodnotami a cíli Criminal compliance programu Lesů České republiky, s.p. (viz [www.lesycr.cz](http://www.lesycr.cz)) (dále jen „CCP LČR“), zejména s Kodexem CCP LČR, Protikorupčním programem LČR a Etickým kodexem zaměstnanců LČR včetně všech jejich příloh. Zhotovitel se při plnění této smlouvy zavazuje zásady a hodnoty CCP LČR dodržovat, a to po celou dobu jejího trvání, pokud to jejich povaha umožňuje.
4. Smluvní strany se dále zavazují navzájem si neprodleně oznámit důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty jakéhokoli z trestných činů, zejména trestného činu korupční povahy, a to bez ohledu a nad rámec případné zákonné oznamovací povinnosti; obdobné platí ve vztahu k jednání, které je v rozporu se zásadami vyjádřenými v tomto článku.

## VIII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
2. Tuto smlouvu je možné měnit výhradně písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Žádná ze smluvních stran nesmí bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany převést na třetí stranu jakékoli závazky a práva vyplývající z této smlouvy.

4. Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí občanským zákoníkem a všechny její podmínky budou vykládány v souladu s platným právem České republiky.
5. Zánikem závazků uvedených v této smlouvě dohodou ani odstoupením od smlouvy není dotčena platnost kteréhokoliv ustanovení smlouvy, jež má výslovně či ve svých následcích zůstat v platnosti po zániku výše uvedených závazků. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty, dospělého úroku z prodlení, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po ukončení smlouvy, zejména závazku mlčenlivosti a ochrany důvěrných informací ve smyslu čl. 7 přílohy č. 3 této smlouvy.
6. Od této smlouvy lze odstoupit jen v případech, kdy je to v ní stranami výslovně ujednáno nebo v případech stanovených občanským zákoníkem. Také v případě, že jakékoliv ujednání této smlouvy bude zrušeno, či bude shledáno neplatným, nebo jinak nevymahatelným, budou mít ostatní ujednání maximální účinek povolený zákonem a nevynutitelnost nebo neplatnost takového ujednání v žádném případě neovlivní platnost a vymahatelnost jakéhokoliv dalšího ujednání této smlouvy, které je dle své povahy či obsahu oddělitelné či samostatně použitelné.
7. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy včetně všech jejích příloh.
8. Kontaktní osoby za objednatele a zhotovitele jsou uvedeny v příloze č. 2 této smlouvy. Obě smluvní strany jsou povinny nahlásit bez zbytečného odkladu druhé smluvní straně změnu v těchto kontaktech. Změna nevyžaduje dodatek ke smlouvě.
9. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží tři vyhotovení a zhotovitel obdrží jedno vyhotovení. Smlouva obsahuje následující přílohy, které jsou nedílnou součástí smlouvy:

Příloha č. 1 – Technická specifikace

Příloha č. 2 – Kontaktní osoby objednatele a zhotovitele

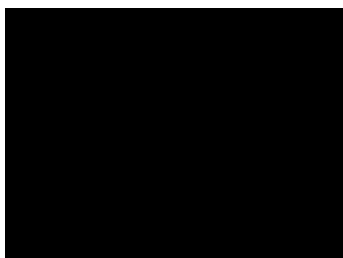
Příloha č. 3 – Obchodní podmínky pro služby společnosti Intergraph CS

10. V případě rozporu mezi ujednáním uvedeným v této smlouvě a ujednáním uvedeným v obchodních podmínkách tvořících Přílohu č. 3 k této smlouvě, má ujednání uvedené v této smlouvě přednost před ujednáním uvedeným, v obchodních podmínkách.

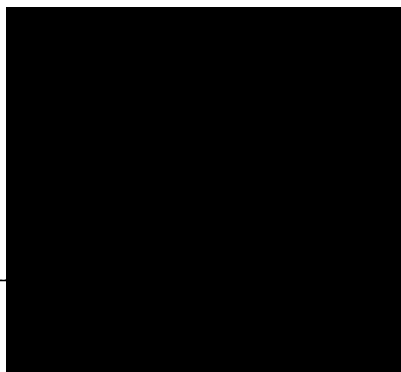
**Lesy České republiky, s. p.**

**Intergraph CS s.r.o.**

Datum: 16.10.2017



v zast.  
řádní ředitel  
Ing. Kalix, MBA



generální ředitel  
Lesy České republiky, s.p. (26)  
Hradecká 1106/19, Nový Hradec Králové  
500 08 Hradec Králové  
IČ: 42196451, DIČ: CZ42196451

## Příloha č. 1

### TECHNICKÁ SPECIFIKACE

#### Popis a rozsah plnění

Rozšíření funkcionality GNSS řešení pro LČR z důvodu nákupu nových zařízení s novým GPS pathfinder toolkit (PFT) verze 1.60. Nová zařízení GNSS (HW) nejsou kompatibilní se starou verzí PFT 1.21. a stávající aplikace MPDa není funkční na verzi PFT 1.60 z důvodu nekompatibility funkcí PFT.

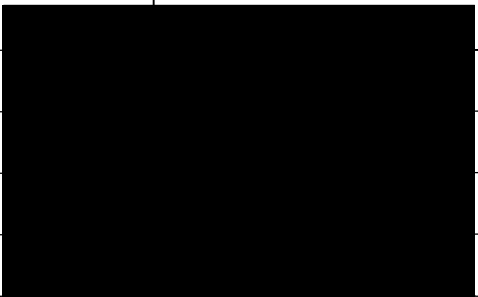
#### Úpravy:

- MPDa – úprava funkcionalit využívající PFT pro GPS funkce a vytvoření druhé verze MPDa
- MPDd – rozšíření aplikace kvůli distribuci dvou verzí MPDa se zachováním automatických aktualizací MPDd a MPDa. V případě, že půjde o zcela novou instalaci MPDa bude o verzi rozhodovat uživatel
- Uložení nové verze MPDd na ftp pro automatické aktualizace (instalace)
- Uložení dvou verzí MPDa na ftp pro automatické aktualizace (instalace)

## Příloha č. 2

### KONTAKTNÍ OSOBY ZA OBJEDNATELE A ZHOTOVITELE

#### OBJEDNATEL

JMÉNO A PŘÍJMENÍ	FUNKCE	TELEFON	E-MAIL
Ing. David Urbánek	zástupce pro IS		
Tomáš Sys	technický pracovník GIS		
Ing. Martin Hamák	vedoucí odd. GIS		
Ing. Miloš Palko	informatik Oracle		
Dušan Marius	informatik Správce sítě		
Lesy České republiky, s.p., Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové			

#### ZHOTOVITEL

JMÉNO A PŘÍJMENÍ	FUNKCE	TELEFON	E-MAIL
Ing. Jakub Svatý	Country Manager		
Ing. Jaroslav Pešťák	Projektový Manager		com
Ing. Vladimír Špaček	Konzultant		com
Ing. Jan Zít	Aplikační Specialista		
Martin Havelka	Oracle Specialista		com
Intergraph CS s.r.o., Prosek Point – budova A, Prosecká 851/64, 190 00 Praha 9 - Prosek			

## Příloha č. 3

### OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO SLUŽBY SPOLEČNOSTI INTERGRAPH CS

INTERGRAPH CS s.r.o., SG&I TERMS AND CONDITIONS FOR SERVICES

**The Quotes and delivery of Intergraph CS s.r.o., SG&I are expressly subject to the Terms and Conditions set forth below. Intergraph CS s.r.o., SG&I does not accept any contradictory or additional terms and conditions, even by accepting the Purchase Order referencing different terms and conditions. These Terms and Conditions cannot be altered, modified, or amended by subsequent Purchase Order or writing received from Customer without the express written consent of Intergraph CS s.r.o., SG&I ("hereinafter Intergraph CS").**

**1. Scope of Services** – Intergraph CS s.r.o., doing business as Security, Government and Infrastructure (hereinafter referred to as "Intergraph CS") will provide services ("Services") and/or specific deliverables such as Customized Software or other deliverables (jointly hereinafter the Deliverables) to Customer as stated in the Statement of Work ("SOW"), or Intergraph CS Quotation ("Quote") as the case may be. The Services and/or Deliverables will be provided in accordance with these Terms and Conditions for Consulting Services (hereinafter the "Terms") and limited to the funding on Customer's Purchase Order.

**2. Terms of Payment** – Unless otherwise agreed or stated in the Quote, for all Services, Deliverables and any other expenses, Customer shall pay the remuneration listed in the current price list as of the effective date of these Terms. The Customer hereby confirms that Intergraph CS provided such price list to the Customer and that the Customer is aware of the price list. Intergraph CS payment terms are net thirty (30) calendar days from the date of receipt of invoice by Customer. Customer will be invoiced on either a monthly basis, upon completion, per milestone payment schedule, or upon completion and acceptance of Deliverables, pursuant to the payment schedule as stated in the applicable SOW or Quote.

OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO SLUŽBY SPOLEČNOSTI INTERGRAPH CS s.r.o., SG&I

**Nabídky a dodávky ze strany společnosti Intergraph CS s.r.o., SG&I se výslovně řídí níže uvedenými podmínkami. Intergraph CS s.r.o., SG&I nepřijímá žádné protinávrhy či dodatečné podmínky, a to ani formou přijetí objednávky obsahující odlišné podmínky. Tyto podmínky nelze pozměňovat, upravovat ani doplňovat následnou objednávkou či listinou přijatou od kupujícího bez výslovného písemného souhlasu Intergraph CS s.r.o., SG&I.**

**1. Rozsah služeb** – Intergraph CS, podnikající v oblasti bezpečnosti, státní správy a infrastruktury (dále jen „Intergraph CS“) bude zákazníkovi poskytovat služby (dále jen „služby“) a/nebo specifické plnění, například přizpůsobený software či jiné plnění (společně dále jen „plnění“) dle popisu prací (dále jen „PP“) nebo případně dle cenové nabídky Intergraph CS (dále jen „nabídka“). Služby a plnění budou poskytovány dle těchto podmínek platných pro poradenské služby (dále jen „podmínky“) a omezeny na platby uvedené v zákazníkově objednávce.

**2. Platební podmínky** – Pokud není dohodnuto či v nabídce stanoveno jinak, bude zákazník za veškeré služby, plnění a další náklady platit odměnu uvedenou v ceníku platném ke dni účinnosti těchto podmínek. Zákazník tímto potvrzuje, že mu Intergraph CS tento ceník poskytl a že je s ním seznámen. Lhůta splatnosti Intergraph CS činí třicet (30) kalendářních dnů od data doručení faktury zákazníkovi. Faktury budou zákazníkovi vystavovány měsíčně, za dokončení jednotlivých etap nebo po dokončení a převzetí plnění, dle platebního kalendáře, který je součástí příslušného PP či nabídky.

Customer agrees to reimburse Intergraph CS for all out-of-pocket expenses (travel, incidentals, special materials which may be requested by Customer) at Intergraph CS's cost plus an additional ten (10%) percent administrative fee of such total amount.

An interest charge of one and one-half percent (1 1/2%) per month (or the maximum amount allowed by law, whichever is less), prorated on the basis of a thirty (30) day month, will be assessed on delinquent payments.

No payments may be withheld by Customer for any reason nor may any counterclaim by Customer be set off against any payment due hereunder, without the prior written consent of an authorized Intergraph CS representative, except for undisputed or legally established claims.

**3. Customized software warranty** – Intergraph CS warrants that on the date of successful completion of acceptance test (if applicable) or on the date of delivery the deliverables shall have the properties expressly stated in the documentation and the functional requirements functional design specification (frs/fds) as applicable.

Customer may not refuse completion of acceptance test (if applicable) in case of insignificant defects. Acceptance test (if applicable) is deemed to be completed if customer fails to declare acceptance within a reasonable period set by Intergraph CS, although customer is not entitled to refuse acceptance. Acceptance test is deemed to be completed if customer puts customized software into constant production for a period of at least 30 (thirty) calendar days.

Intergraph CS warrants that, under normal use, the software delivery media will be free from defects in materials and workmanship.

During the warranty period, Intergraph CS I will address all agreed upon software anomalies incurred after delivery or site acceptance test, if applicable, which do not adhere to the documentation respectively the frs/fds.

Reference data (i. E. Any data that has been transformed from standards, vendor catalog information etc., into the format required by the applicable product. Reference data is not executable software) and data, templates, schema extensions, work process pre-configurations, web services, integration components and software code) are provided "as is" and without any warranties whatsoever.

Zákazník se zavazuje nahradit Intergraph CS veškeré peněžní náklady (cestovní náklady, vedlejší náklady, speciální materiály, které zákazník požaduje) vzniklé Intergraph CS, a to ve skutečné výši plus dalších deset (10%) procent z celkové částky těchto nákladů jako administrativní poplatky.

K platbám, které nebudou zaplacený řádně a včas, se připočte úrok z prodlení ve výši jeden a půl procenta (1 ½ %) měsíčně, počítáno poměrně z měsíce, který má třicet (30) dní (nebo v maximální zákonem povolené sazbě, je-li tato sazba nižší).

Zákazník nemá právo zdržovat z jakéhokoliv důvodu jakékoli platby a uplatňovat jakékoliv protinávrhy nebo provést započtení plateb podle této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu Intergraph CS, s výjimkou nesporných či zákonných nároků

**3. Záruka na upravený software** – Intergraph CS zaručuje, že v den úspěšného dokončení přijímací zkoušky (provádí-li se) nebo v den dodání budou mít dodávky vlastností výslovně uvedené v dokumentaci, případně ve specifikaci funkčních požadavků/funkčního návrhu (fp/fn).

Zákazník nemá právo odmítnout splnění přijímací zkoušky (provádí-li se) v případě výskytu nepodstatných vad. (Případná) přijímací zkouška se považuje za dokončenou, pokud zákazník neoznámí převzetí v přiměřené lhůtě určené Intergraph CS, není-li zákazník oprávněn převzetí odmítnout. Přijímací zkouška se považuje za dokončenou, pokud zákazník uvede upravený software do nepřetržitého provozu na dobu alespoň 30 (třiceti) kalendářních dnů.

Intergraph CS zaručuje, že při běžném používání nebudou média, na nichž bude software dodán, trpět vadami materiálu a výrobními vadami.

Během záruční doby odstraní Intergraph CS veškeré dohodnuté anomálie softwaru, které se vyskytnou po dodání či případné přijímací zkoušce na místě a které neodpovídají dokumentaci, případně fp/fn.

Referenční údaje (tj. veškeré údaje převedené ze standardů, katalogových informací prodejce apod. do formátu vyžadovaného příslušným produktem. Referenční údaje se nepovažují za spustitelný software) a data, šablony, rozšíření schémat, předběžné konfigurace pracovních procesů, webové služby, integrační komponenty a softwarový kód), jsou poskytovány jak stojí a leží bez jakýchkoli záruk.

The foregoing warranties are void if failure of a warranted item results, directly or indirectly, from an unauthorized modification to a warranted item; an unauthorized attempt to repair a warranted item; or misuse of a warranted item, including without limitation use of warranted item under abnormal operating conditions or without routinely maintaining a warranted item, unless customer can prove that these acts did not unreasonably affect the analysis and the remedy of the defects.

Intergraph CS's entire liability and customer's exclusive remedy shall be, at intergraph czech sg&i's sole and absolute discretion as follows: Intergraph CS shall, at its sole and absolute discretion, remedy a defect of the deliverables by either repair or replacement. Customer is only entitled to terminate this contract Intergraph CS fails to remedy the deliverables within a reasonable period. Subject to section 5, customer shall be entitled to claim for damages if Intergraph CS is responsible for the defect.

The above warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and represents the full and total obligation and/or liability of Intergraph CS.

**4. Disclaimer** – except as provided above, Intergraph CS disclaims (to the extent permitted by law) all warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for particular use. If under the law ruled applicable to these terms any part of the above disclaimer of expressed or implied warranties is invalid, then Intergraph CS disclaims express or implied warranties to the maximum extent allowed by said law.

**5. Limitation of liability** - Intergraph CS is only liable as specified in this section. Intergraph CS shall be liable for damage resulting from its breach of material contractual obligations for which it is legally liable.

Intergraph CS's liability shall be limited to the contractually foreseeable damages which the parties agree shall not exceed the greater of the value of the agreement/purchase order or one million euro. The value of the agreement/purchase order is an amount, which the customer is bound to pay to the Intergraph CS as a price for performance of the contract.

The customer hereby waives the right to compensation for non-intentionally caused damage exceeding the value of the agreement/purchase order or one million euro.

Výše uvedené záruky se neuplatní v případech, kdy vada, na kterou se vztahují, je přímým či nepřímým důsledkem neoprávněné modifikace, neoprávněného pokusu o opravu, zneužití výrobku, zejména užívání předmětného výrobku za neobvyklých provozních podmínek nebo bez jeho běžné údržby, ledaže zákazník prokáže, že takové jednání nemělo nepříznivý vliv na zjištění a odstranění těchto vad.

Intergraph CS se v souvislosti s výše poskytnutou zárukou zavazuje poskytnout kupujícímu jako výhradní prostředek nápravy dle svého výlučného uvážení v první řadě napravit vadu a to, buď prostřednictvím opravy nebo výměny. Kupující je oprávněn vypovědět tuto smlouvu pouze v případě, že Intergraph CS neodstraní vadu v přiměřené době. Kupující je oprávněn v souladu s článkem 8 požadovat náhradu škody, pokud je Intergraph CS za příslušnou vadu odpovědný.

Výše uvedené záruky jsou poskytovány namísto všech ostatních výslovných nebo implikovaných záruk a představují výlučný a úplný závazek a/nebo odpovědnost pronajímatele.

**4. Prohlášení** – s výjimkou výše uvedeného Intergraph CS neposkytuje (v rozsahu dovoleném zákonem) žádné záruky, zejména jakékoliv záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro konkrétní účel. Pokud je neposkytnutí některé záruky neplatné pro rozpor s právními předpisy, neposkytuje Intergraph CS žádné záruky nad minilání rozsah požadovaný příslušnými právními předpisy.

**5. Omezení odpovědnosti** – Intergraph CS je odpovědný pouze v rozsahu uvedeném v tomto článku. Intergraph CS odpovídá v souladu s příslušnými právními předpisy za škodu způsobenou porušením podstatných smluvních povinností.

Intergraph CS odpovídá jen za škodu předvídatelnou, přičemž smluvní strany prohlašují a souhlasí, že výše škody, kterou lze v souvislosti se smlouvou předpokládat, nepřekračuje cenu kontraktu/objednávky nebo jeden milion euro. Cenou kontraktu/objednávky se rozumí částka, kterou je zákazník povinen podle smlouvy zaplatit Intergraph CS jako cenu za plnění ze smlouvy.

Zákazník se tímto výslovně vzdává práva na náhradu nikoli úmyslně způsobené škody převyšující cenu kontraktu/objednávky nebo jeden milion euro.

To the extent Intergraph Corporation, Intergraph CS's employees, managing directors and subcontractors are liable under statutory law, the foregoing limitations apply mutatis mutandis to Intergraph Corporation, Intergraph CS's employees, managing directors and subcontractors.

**6. Ownership of Data/Computer Software** – All Intergraph Corporation Software and related deliverables (including but not limited to data, documentation, programs, or program enhancements) provided by Intergraph CS under the SOW or Quote is owned by Intergraph Corporation and shall be licensed to Customer pursuant to Intergraph Corporation's current Software License Agreement, except as modified herein. Intergraph Corporation only provides a license to the Customer. Contractual relations with corresponding warranties are concluded exclusively between Customer and Intergraph CS.

The Customer understands that Intergraph CS and Intergraph Corporation possess information and data that was developed, created, or discovered by Intergraph CS and/or Intergraph Corporation, or that has become known to or has been conveyed to Intergraph CS, that has commercial value in Intergraph CS's day-to-day business. Intergraph CS considers such information and/or data to be proprietary and confidential. Such information and/or data includes, but is not limited to, trade secrets, copyrights, inventions (whether patentable or not), concepts, ideas, methods, techniques, work processes, formulae, algorithms, logic designs, screen displays, schematics, and source and object code computer programs, all of which shall hereinafter be singularly or collectively referred to as "SG&I's Intellectual Property", which is owned by Intergraph Corporation and provided by Intergraph CS.

The Customer further understands that if the SOW requires the development of any Customized Software as a Deliverable, the Customer shall maintain the confidentiality of the Deliverable, including any Documentation applicable thereto, but not of the existence of the Customized Software as such, as it would confidential information/data of its own and shall not disclose same to any third party without the prior written consent of an Intergraph CS contracts representative.

Jsou-li dle platných právních předpisů za škodu odpovědní Intergraph Corporation, zaměstnanci, členové statutárních orgánů a subdodavatelé Intergraph CS, vztahují se výše uvedená omezení odpovědnosti za škodu rovněž na tyto osoby.

**6. Vlastnictví Dat/Počítačového softwaru** – Veškerý software Intergraph Corporation a související dodávky (mimo jiné data, dokumentace, programy či vylepšení programů) poskytnuté Intergraph CS dle PP či nabídky je vlastnictvím Intergraph Corporation a bude zákazníkovi poskytnuto formou licence podle smlouvy o licenci na software Intergraph Corporation, s výjimkou jejích změn uvedených v těchto podmínkách. Intergraph Corporation poskytuje zákazníkovi pouze licenci. Smluvní vztahy s odpovídajícími zárukami jsou uzavřeny výlučně mezi zákazníkem Intergraph CS.

Zákazník bere na vědomí, Intergraph CS a Intergraph Corporation je vlastníkem informací a dat, která byla vyvinuta, vytvořena či objevena Intergraph CS nebo Intergraph Corporation, nebo Intergraph CS získala či jí byla poskytnuta, a která mají komerční hodnotu vzhledem k běžné činnosti Intergraph CS a Intergraph Corporation. Intergraph CS považuje tyto informace a/nebo data za vyhrazená a důvěrná. Mezi tyto informace a/nebo data náleží mimo jiné obchodní tajemství, autorská práva, vynálezy (bez ohledu na to, zda jsou patentované), koncepty, nápady, metody, techniky, vzorce, algoritmy, logické návrhy, zobrazení, schémata, zdroje a počítačové programy objektových kódů, které jsou dále samostatně či společně označovány jako „duševní vlastnictví SG&I“, které je vlastnictvím Intergraph Corporation poskytovaným Intergraph CS.

Zákazník dále bere na vědomí, že pokud PP vyžaduje jako plnění vývoj upraveného softwaru, je zákazník povinen zachovat důvěrnost tohoto plnění včetně příslušné dokumentace, nikoli však existence samotného upraveného softwaru, takovým způsobem jako zachovává důvěrnost svých vlastních informací/dat a neposkytnout je třetí straně bez předchozího písemného souhlasu oprávněného smluvního zástupce Intergraph CS.

“Customized Software” shall mean those Deliverables developed solely for the Customer under the SOW, as well as any SG&I Intellectual Property that may be developed or that may be embodied in any Deliverable provided under the SOW. The Customized Software is and shall remain the property of Intergraph Corporation.

If Customized Software source code is provided to Customer as a Deliverable, the Customized Software source code is and shall remain the property of Intergraph Corporation and Intergraph Corporation grants to Customer a perpetual, non-revocable, non-transferable, non sub-licensable and non-exclusive license for Customized Software source code delivered hereunder. Customized Software source code shall be restricted to Customer’s internal use and possession, and shall be used only for the purpose of internal maintenance support and training for internal maintenance support. Customer shall not use the Customized Software source code to develop software applications or enter into any third party arrangement to develop software applications. In no event shall Customer disclose the Customized Software source code to any third party, or permit any third party to have access, possession, or use of the source code.

All Intergraph Corporation Commercial Off-the-Shelf Software Products (“COTS”) and third-party-developed software provided by Intergraph CS is owned by Intergraph Corporation, or respective third party, and is subject to the terms of Intergraph Corporation’s and/or relevant third-party’s Software License Agreement(s).

„Upravený software“ znamená plnění vyvinuté výhradně pro zákazníka na základě PP a veškeré duševní vlastnictví SG&I, které může být vyvinuto nebo vloženo do plnění dle PP. Upravený software je a zůstává vlastnictvím Intergraph Corporation.

Pokud se zákazníkovi jako plnění poskytuje zdrojový kód upraveného softwaru, pak tento zdrojový kód upraveného softwaru je a zůstává vlastnictvím Intergraph Corporation a Intergraph Corporation poskytne zákazníkovi časově neomezenou, neodvolatelnou, nepřenosnou, dále nešířitelnou a nevýhradní licenci na zdrojový kód upraveného softwaru dodaného dle této smlouvy. Zdrojový kód upraveného softwaru je omezen na interní využití a držení zákazníkem a bude využíván pouze pro účely podpory interní údržby a školení v oblasti podpory interní údržby. Zákazník nesmí využívat zdrojový kód upraveného softwaru k vývoji softwarových aplikací či vkládání do soustav třetích stran za účelem vývoje softwarových aplikací. Zákazník v žádném případě není oprávněn zdrojový kód upraveného softwaru poskytnout třetím osobám a povolit třetím osobám přístup, držení či využívání tohoto zdrojového kódu.

Veškeré standardní komerční softwarové produkty („COTS“) Intergraph Corporation a software třetích osob, který poskytne Intergraph CS, je vlastnictvím Intergraph Corporation či příslušné třetí osoby a podléhá podmínkám licenční smlouvy se software Intergraph Corporation a/nebo příslušnou třetí osobou.

**7. Nondisclosure** – Intergraph CS and Customer each acknowledge that they may be furnished with, receive, or otherwise have access to information of or concerning the other Party, or relevant third party, which such Party or relevant third party considers to be confidential, proprietary, a trade secret or otherwise restricted. As used in this Agreement “Confidential Information” shall mean all information, which may include third party information, in any form, furnished or made available directly or indirectly by one Party to the other that is marked confidential, restricted, proprietary, or with a similar designation. These Terms are deemed to be Confidential Information. Confidential Information also shall include, whether or not designated “Confidential Information”, (i) all specifications, designs, documents, correspondence, software, documentation, data and other materials and work products produced by either Intergraph CS or its subcontractors, and (ii) with respect to either Party, all information concerning the operations, financial affairs and businesses, and relations with its employees and service providers and customers.

Each Party's Confidential Information shall remain the property of that Party, or relevant third party, except as expressly provided otherwise by the other provisions of these Terms. Customer and Intergraph CS I shall each use at least the same degree of care, but in any event no less than a reasonable degree of care, to prevent disclosing to third parties the Confidential Information of the other as it employs to avoid unauthorized disclosure, publication or dissemination of its own information of a similar nature.

The Parties shall take reasonable steps to ensure that its employees comply with these confidentiality provisions.

**7. Zachování důvěrnosti** - Intergraph CS a zákazník berou na vědomí, že jim mohou být předloženy, předány nebo jiným způsobem zpřístupněny informace týkající se druhé smluvní strany, které tato smluvní strana považuje za důvěrné, chráněné, za obchodní tajemství nebo za jiným způsobem utajované. Výrazem „důvěrné informace“ se pro účely této smlouvy rozumí jakékoliv informace v jakékoli formě, včetně informací o třetích osobách, které jedna smluvní strana přímo nebo nepřímo poskytne nebo dá k dispozici druhé smluvní straně a které jsou označeny jako důvěrné, utajené, chráněné nebo obdobným způsobem. Obsah této smlouvy se považuje za důvěrné informace. Za důvěrné informace se považují následující informace, a to bez ohledu na to, zda jsou označeny jako důvěrné: (i) veškeré specifikace, návrhy, dokumenty, korespondence, software, dokumentace, data a jiné materiály a výsledky práce vytvořené společností Intergraph CS, společností Intergraph Corporation nebo jejími subdodavateli a (ii) ve vztahu ke kterékoli ze smluvních stran veškeré informace týkající se jejího provozu, finančních záležitostí, obchodů a vztahů se zaměstnanci, poskytovateli služeb a zákazníky.

Důvěrné informace každé smluvní strany zůstávají majetkem této smluvní strany nebo třetí osoby, není-li v ostatních ustanoveních této smlouvy výslovně uvedeno jinak. Zákazník a Intergraph CS jsou povinni vynaložit stejnou úroveň péče, nejméně však úroveň péče řádného hospodáře, k zabránění neoprávněného zpřístupnění Důvěrných informací týkajících se druhé smluvní strany třetí osobě, kterou vynakládají k zabránění neoprávněného zpřístupnění, zveřejnění nebo šíření informací obdobné povahy týkajících se jejich vlastních záležitostí.

Smluvní strany přijmou přiměřená opatření k zajištění dodržování těchto ustanovení o mlčenlivosti ze strany svých zaměstnanců.

This Section shall not apply to any particular information which Intergraph CS I or Customer can demonstrate (i) was, at the time of disclosure to it, in the public domain; (ii) after disclosure to it, is published or otherwise becomes part of the public domain through no fault of the receiving Party; (iii) was in the possession of the receiving Party at the time of disclosure to it; (iv) was received after disclosure to it from a third party who had a lawful right to disclose such information to it without any obligation to restrict its further use or disclosure; or (v) was independently developed by the receiving Party without reference to Confidential Information of the furnishing Party. In addition, a Party shall not be considered to have breached its obligations by disclosing Confidential Information of the other Party as required to satisfy any legal requirement of a competent government body provided that, immediately upon receiving any such request and to the extent that it may legally do so, such Party advises the other Party promptly and prior to making such disclosure in order that the other Party may interpose an objection to such disclosure, take action to assure confidential handling of the Confidential Information, or take such other action as it deems appropriate to protect the Confidential Information.

**8. Employment** – During a period from the commencement of the work described in the SOW or Quote until twelve (12) months after its completion, Customer shall not employ or engage on any other basis or offer such employment or engagement to any of Intergraph CS's employees who have been associated with providing services under the SOW or Quote without the prior written approval of Intergraph CS.

In the event of a breach of the preceding paragraph Customer agrees to be liable to Intergraph CS for liquidated damages in an amount equal to such employee's salary per annum at the time of leaving the employment Intergraph CS.

#### **9. Reserved.**

**10. Maintenance** – Customer shall be responsible for the maintenance of any Deliverables provided. In the event Customer elects to Intergraph CS perform such maintenance, such maintenance may be provided at prevailing consulting service rates under a maintenance agreement to be separately concluded between the Parties.

Tento článek se nevztahuje na jednotlivé informace, u nichž může Intergraph CS nebo zákazník prokázat, že (i) byly v době jejich zpřístupnění veřejně přístupné; (ii) byly po zpřístupnění zveřejněny nebo se jinak dostaly na veřejnost bez zavinění příslušné smluvní strany; (iii) příslušná smluvní strana je měla k dispozici v době zpřístupnění; (iv) byly obdrženy po jejich zpřístupnění od třetí osoby, která měla právo tyto informace smluvní straně zpřístupnit a nebyla v jejich užívání nebo zpřístupnění žádným způsobem omezena, (v) byly samostatně vyvinuty smluvní stranou bez použití důvěrných informací smluvní strany, která je poskytl. Za porušení povinností podle tohoto článku se nepovažuje zpřístupnění důvěrných informací druhé smluvní strany za účelem splnění zákonné povinnosti uložené příslušným státním orgánem, pokud příslušná smluvní strana ihned po obdržení takového požadavku informuje o této skutečnosti v míře dovolené příslušnými právními předpisy druhou smluvní stranu předtím, než dojde ke zpřístupnění těchto informací, tak aby druhá smluvní strana mohla provést příslušné kroky proti jejich zpřístupnění, provést opatření k tomu, aby s důvěrnými informacemi bylo nadále zacházeno jako s důvěrnými nebo podniknout jakékoli jiné opatření k ochraně těchto důvěrných informací, které považuje za vhodné.

**8. Zaměstnání** – Po dobu od zahájení prací uvedených v PP nebo v nabídce do uplynutí dvanácti (12) měsíců od jejich dokončení zákazník nezaměstná zaměstnance Intergraph CS, ani jiným způsobem neumožní výkon práce žádným zaměstnancům Intergraph CS, kteří se podíleli na poskytování služeb dle PP nebo nabídky, bez předchozího písemného souhlasu Intergraph CS.

V případě porušení předchozího odstavce zákazník přijímá vůči Intergraph CS odpovědnost za likvidované škody ve výši odpovídající ročnímu příjmu daného zaměstnance v době ukončení zaměstnání u společnosti Intergraph CS.

#### **9. Vypouští se.**

**10. Údržba** – Údržbu poskytnutých dodávek provádí zákazník. Pokud si zákazník přeje, aby tuto údržbu prováděla společnost Intergraph CS, lze údržbu zajistit za ceny poradenských služeb dle zvláštní smlouvy o údržbě uzavřené mezi stranami.

**11. Governing Law** – These Terms are governed by and shall for all purposes be construed and enforced under and in accordance with the laws of the Czech Republic. The Parties waive the application of the United Nations Commission on International Trade Law and United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods as to the interpretation or enforcement of these Terms. These Terms have been provided to the Parties in English and Czech language version. In case of contradictions between the stipulations in the English and the Czech language version, the Czech version shall prevail. Any disputes arising from or in connection with these Terms and Conditions shall be decided by the competent courts of the Czech Republic.

**12. Export Control** – Intergraph Corporation COTS Software Products, Customized Software and/or third-party software (which for this section also includes any Documentation or technical information pertaining thereto) provided by Intergraph Corporation and/or Intergraph Czech SG&I, its subsidiaries or distributors, is subject to the export control laws and regulations of the United States of America. For the purpose of these Terms, “Documentation” means, whether in electronic or printed form, User's Guides, Installation Guides, Reference Guides, Administrator's Guides, Customization Guides, Programmer's Guides, Configuration Guides and Help Guides delivered with Intergraph COTS Software Products, Customized Software and/or third-party software supplied by Intergraph CS to Customer. Not all of the previous types of Documentation are delivered with Intergraph COTS Software Products, Customized Software and/or third-party software supplied by Intergraph CS. Diversion contrary to U.S. law is prohibited. Intergraph Corporation COTS Software Products, Customized Software and/or third-party software, or the direct product(s) thereof, must not be exported or re-exported, directly or indirectly (including via remote access) under the following circumstances:

(a) To Cuba, Iran, North Korea, Sudan, or Syria, or any national of these countries.

**11. Rozhodné právo a soudní příslušnost** – Tyto podmínky se řídí právem České republiky. Smluvní strany se vzdávají aplikace úmluvy Komise Spojených národů o mezinárodním obchodním právu a Úmluvy Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodním prodeji zboží při výkladu nebo vymáhání této smlouvy. Tato smlouva je vyhotovena v anglické a v české jazykové verzi. V případě rozporu mezi ustanoveními v anglické a v české jazykové verzi má přednost česká verze. Veškeré spory vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní budou rozhodovány příslušnými soudy České republiky.

**12. Omezení vývozu** – Softwarové produkty COTS a upravený software Intergraph Corporation a software třetích stran (pro účely tohoto článku rovněž příslušná dokumentace či technické informace), které poskytla společnost Intergraph Corporation a/nebo Intergraph CS, její dceřiné společnosti či distributoři, podléhají právním předpisům Spojených států amerických na kontrolu vývozu. Pro účely těchto podmínek se dokumentací rozumí elektronické i tištěné verze uživatelských příruček, instalačních příruček, referenčních příruček, administrátorských příruček, příruček pro přizpůsobení, programátorských příruček, konfiguračních příruček a pomocných příruček dodaných zákazníkovi společně s příslušnými softwarovými produkty COTS, upraveným softwarem a/nebo softwarem třetích stran společností Intergraph CS. K softwarovým produktům COTS a upravenému softwaru Intergraph Corporation a softwaru třetích stran dodanému Intergraph CS se nedodávají všechny výše uvedené druhy dokumentace. Postup v rozporu se zákony Spojených států amerických je zakázán. Softwarové produkty COTS a upravený Software Intergraph Corporation a software třetích stran a jejich přímé výsledky není povoleno přímo či nepřímo vyvážet či reexportovat (včetně vzdáleného přístupu) za těchto okolností:

(a) na Kubu, do Íránu, Severní Koreje, Súdánu nebo Sýrie nebo kterémukoli občanu těchto zemí;

(b) To any person or entity listed on any U.S. government denial list, including but not limited to, the U.S. Department of Commerce Denied Persons, Entities, and Unverified Lists, <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck/htm>, the U.S. Department of Treasury Specially Designated Nationals List, [www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/](http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/), and the U.S. Department of State Debarred List, <http://www.pmdtc.state.gov/compliance/debar.html>.

(c) To any entity when Buyer knows, or has reason to know, the end use of the Software Product is related to the design, development, production, or use of missiles, chemical, biological, or nuclear weapons, or other unsafeguarded or sensitive nuclear uses.

(d) To any entity when Buyer knows, or has reason to know, that an illegal reshipment will take place.

Customer should address any questions regarding export/re-export of relevant Intergraph COTS Software Product, Customized Software and/or third-party software to the Global Manager of Intergraph Corporation's Export Licensing Department at Intergraph Corporation's Corporate Headquarters, Huntsville, Alabama 35894-00001, USA.

Customer shall hold harmless and indemnify Intergraph Corporation and/ Intergraph CS for any costs and or damages resulting to Intergraph Corporation and/or Intergraph CS from a breach of this Section by Customer.

**13. Place of Performance** – Customer agrees to provide appropriate work place accommodations, computer equipment, software, and necessary access for Intergraph CS personnel.

(b) jakékoli fyzické nebo právnické osobě uvedené na jakémkoli seznamu osob, kterých se týká zákaz vývozu, vedeném vládou USA, zejména na seznamu zapovězených a neověřených fyzických a právnických osob vedeném ministerstvem obchodu USA (U.S. Department of Commerce Denied Persons, Entities, and Unverified Lists), <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck/htm>, na seznamu zvlášť označených cizích státních příslušníků vedeném ministerstvem financí USA (U.S. Department of Treasury Specially Designated Nationals List), [www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/](http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/), a na seznamu vyloučených osob vedeném Úřadem vlády USA (the U.S. Department of State Debarred List), <http://www.pmdtc.state.gov/compliance/debar.html>;

(c) jakémukoli subjektu, o němž zákazník ví nebo má vědět, že konečné použití softwarového produktu souvisí s navrhováním, vývojem, výrobou nebo používáním raket, chemických, biologických nebo jaderných zbraní nebo s jiným nezabezpečeným nebo citlivým jaderným používáním;

(d) jakémukoli subjektu, o němž zákazník ví nebo má vědět, že bude softwarový produkt nezákonným způsobem re-expedovat.

Zákazník musí veškeré otázky týkající se exportu nebo re-exportu relevantních COTS softwarových produktů, zákazkových softwarů nebo softwarů třetích stran adresovat globálnímu manažerovi Intergraph Corporation, Export Licensing Department at Intergraph Corporation's Corporate Headquarters, Huntsville, Alabama 35894-00001, USA.

Zákazník se zavazuje nahradit Intergraph Corporation a/nebo Intergraph CS jakékoli náklady nebo škodu způsobenou Intergraph Corporation a/nebo Intergraph Czech SG&I porušením tohoto článku ze strany zákazníka.

**13. Místo plnění** – Zákazník se zavazuje poskytnout personálu Intergraph CS odpovídající pracoviště, počítačové vybavení, software a nezbytný přístup.

**14. Assignment** – Neither Intergraph CS nor Customer shall assign any of its rights or delegate any of its obligations under this Agreement without the prior written consent of the other party, provided that such consent shall not be unreasonably withheld, except that Intergraph CS may assign its rights and obligations under this Agreement without the approval of Customer to an entity which acquires all or substantially all of the assets of Intergraph CS, Intergraph Corporation or its division, Security, Government & Infrastructure, or to any subsidiary, affiliate or successor in a merger or acquisition of Intergraph CS, Intergraph Corporation or its division, Security, Government & Infrastructure.

**15. Severability** – If any provision of these Terms or any related document shall be prohibited by or invalid under applicable law, the remainder of these Terms or such related document shall be unaffected. Instead of the prohibited or invalid provision of these Terms or any related document, the Parties agree to substitute for the invalid provision a valid provision which most closely approximates the intent and economic effect of the invalid provision.

**16. Survival** – The Sections entitled 4. “Disclaimer”, 5. “Limitation of Liability”, 6. “Ownership of Data/Computer Software”, 7. “Nondisclosure”, 8. “Employment”, 11. “Governing Law”, 14. “Assignment”, 15. “Severability” and 16. “Survival” shall survive termination or expiration of these Terms. The obligation imposed on Customer to pay any unpaid charges which have been accrued and are due at the time of termination or expiration of these Terms, pursuant to Section 2. “Terms of Payment” shall survive the expiration or termination of these Terms.

**17. Force Majeure** – Neither party hereto shall be considered in default in the performance of its obligations hereunder to the extent that such performance is prevented or delayed by any cause, existing or future, which is not within the reasonable control of such party including, but not limited to, acts of God or the public enemy, terrorism, fires, explosion, riots, labor disputes, or war.

**14. Postoupení** – Intergraph CS ani Zákazník nejsou oprávněni postoupit jakákoliv práva ani své závazky z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, přičemž tento souhlas nesmí být bezdůvodně odepřen. Intergraph CS je oprávněn postoupit práva a závazky z této smlouvy bez souhlasu zákazníka na subjekt, který získá veškerá nebo převážnou část aktiv Intergraph CS, Intergraph Corporation nebo její divize Security, Government & Infrastructure nebo na kteroukoliv dceřinou, propojenou nebo nástupnickou společnost v rámci fúze nebo akvizice Intergraph CS, Intergraph Corporation nebo její divize Security, Government & Infrastructure..

**15. Oddělitelnost** – Pokud bude kterékoli ustanovení těchto podmínek nebo jakéhokoli souvisejícího dokumentu v rozporu s příslušnými právními předpisy nebo se stane neplatným, nebudou tím dotčeny zbývající části takového ustanovení ani zbývající ustanovení těchto podmínek nebo příslušného souvisejícího dokumentu. Strany se zavazují nahradit takové ustanovení těchto podmínek nebo jakéhokoli souvisejícího dokumentu platným ustanovením, jehož smysl a hospodářský účinek budou shodné s nahrazeným ustanovením.

**16. Setrvání v platnosti** – Články označené 4. „Prohlášení“, 5. „Omezení záruk“, 6. „Vlastnictví Dat/Počítačového softwaru“, 7. „Zachování důvěrnosti“, 8. „Zaměstnání“, 11. „Rozhodné právo“, 14. „Převod práv“, 15. „Oddělitelnost“ a 16. „Setrvání v platnosti“ zůstanou v platnosti i po zániku nebo uplynutí doby trvání této smlouvy. Závazek zákazníka zaplatit veškeré nezaplacené poplatky splatné v době skončení nebo uplynutí doby trvání této smlouvy dle článku 2 (platební podmínky) nezaniká v důsledku skončení platnosti nebo uplynutí doby trvání této smlouvy.

**17. Zásah vyšší moci** – Smluvní strana není v prodlení s plněním svých závazků podle této smlouvy, pokud je takové plnění znemožněno nebo opožděno v důsledku jakéhokoli existujícího či budoucího důvodu, který zřejmě není v moci příslušné smluvní strany, zejména v důsledku zejména nehody, živelné pohromy, terorismu, požáru, výbuchu, nepokoje, pracovního sporu nebo války.

**18. Entire Agreement** – These Terms and Conditions, the Intergraph CS Quote, and the Customer's Purchase Order to the extent that it is not inconsistent with Purchase Order Confirmation of Intergraph CS, together constitute the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof; all prior agreements, representations, statements, negotiations, and undertakings are superseded hereby. Other terms and conditions do not apply to this Agreement, even if Intergraph CS does not expressly contradict. This Agreement shall not be amended or modified except by written and signed agreement of the parties. The waiver of this written form requirement need to be in writing and duly signed by the parties.

**19. Changes** - Either party may request a change to the scope of work required under this Agreement on any task including but not limited to, alterations, additions, deviations, and omissions from or to the scope of work. Intergraph shall provide customer with a written assessment within a reasonable time identifying the price and schedule impact of implementing the change. Neither party shall be obligated to commence work on the requested change until they have agreed in writing to an equitable adjustment.

Intergraph has based its pricing for services utilizing the draft schedule shown in the Intergraph offer/proposal. In the event that the customer causes delays in the project, Intergraph will be entitled to an equitable adjustment to pricing and schedule. If a change to the Agreement pricing occurs pursuant to this paragraph, Intergraph will provide the customer with a written change order identifying the pricing impact.

**18. Úplná dohoda** – Tyto podmínky, nabídka společnosti Intergraph CS a objednávka kupujícího, pokud neodporuje potvrzení objednávky Intergraph CS, společně tvoří úplnou dohodu stran ve vztahu k předmětu této smlouvy; tímto se nahrazují veškerá předchozí ujednání, prohlášení, sdělení, jednání a závazky. Tato smlouva nepodléhá jiným podmínkám, i Intergraph CS tyto výslovně neodmítne. Tuto smlouvu lze doplňovat a měnit pouze prostřednictvím písemných a podepsaných dohod obou stran. Zrušení tohoto požadavku na písemnou formu je možno učinit pouze písemně, s řádným podpisem obou stran.

**19. Změny** – Kterákoli ze stran může požadovat změnu rozsahu práce vyžadované dle této smlouvy ohledně úkolů jako například změny, dodatky, odchylky od a z rozsahu práce. Intergraph se zavazuje poskytnout zákazníkovi písemné vyhodnocení v přiměřené lhůtě se stanovením ceny a vlivu provedení změn na dodací lhůty. Žádná ze stran není povinna zahájit práci na požadované změně před uzavřením písemné dohody o spravedlivé úpravě.

Intergraph založila své ceny za služby na schématu uvedeném v nabídce/návruhu Intergraph. V případě, že zákazník způsobí prodloužení projektu, společnosti Intergraph vznikne nárok na přiměřenou úpravu ceny a dodacích lhůt. Jestliže ke změně Smlouvy ohledně cen dojde na základě tohoto bodu, Intergraph poskytne zákazníkovi písemnou změnovou objednávku s odůvodněním změny ceny.